



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

MANUALE D'INSTALLAZIONE

R32 Split Series



MODELLI

CTXM15M2V1B

FTXM20M2V1B

FTXM25M2V1B

FTXM35M2V1B

FTXM42M2V1B

FTXM50M2V1B

FTXM60M2V1B

FTXM71M2V1B

ATXM20M2V1B

ATXM25M2V1B

ATXM35M2V1B

ATXM50M2V1B

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSPRÄKLARUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - KONFORMITEITSVERKLARING

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 (en) declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates;
- 02 (en) erklärt auf seine alleinige Verantwortung das die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 (en) déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration;
- 04 (nl) verklaart hierbij op zijn exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 (en) declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración;
- 06 (it) dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 (en) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 (en) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere;

CE - DECLARACÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ
 CE - OVERENSTEMMELSESVERKLARING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM ÖVERENSTEMMELSE

- 09 (en) заверяю, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление;
- 10 (en) erkläre under ens ansvar, at klimaanlægsmødelerne, som denne deklaration vedrører;
- 11 (s) deklarerar i egenkap av hunderansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som betörs av denna deklaration innefattar att;
- 12 (en) erklærer et fuldstændigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration, inneharer det;
- 13 (en) ilmoittaa yksinomaan omilla vastuullaan, että tämän ilmoituksen laajuutta ei missään tapauksessa laajenneta;
- 14 (en) prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje;
- 15 (en) izjavljajo pod izključno lastno odgovornostjo, da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi;
- 16 (en) tejsja felelősséggel tudatában kijelentem, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre a nyilatkozati vonatkozó;

CE - IZJAVA-O-SKLADNOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉG-NYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOSCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

- 17 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 18 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 19 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 20 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 21 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 22 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 23 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 24 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 25 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARACIJA
 CE - DEKLARACIJA-ZA-SOBTVETSTVIE
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

FTXM20M2V1B, FTXM25M2V1B, FTXM35M2V1B, FTXM42M2V1B, FTXM52M2V1B, ATXM25M2V1B, ATXM35M2V1B,

- 01 (en) is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 02 (en) der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, dass sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden;
- 03 (en) sont conformes à la(s) norme(s) ou autre(s) document(s) normatifs, pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 (en) conform de volgend(e) norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 (en) están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativos, siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 (en) sono conformi all(i) seguente(i) standard(i) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 (en) είναι σύμφωνα με το(ι) ακόλουθ(ο)ι(α) πρότυπο(ι) ή/και έγγραφο(ι) κανονιστικό, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;
- 08 (en) is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 09 (en) conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 10 (en) overholder følgende standard(er) eller andre relevante tekniske dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vores instrukser;
- 11 (en) respektive utstilling är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att anvisningarna i överensstämmelse med våra instruktioner;
- 12 (en) respektive udstilling er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instruksjoner;
- 13 (en) nastavaur seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimissa edellytyksissä;
- 14 (en) preopokladu, že jsou vyvíjeny v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícími normám nebo normativním dokumentům;
- 15 (en) v skladu sa sledjícím standardom(i)mi) ili drugim normativnim dokumentom(i)ma, uz uvjet da se on koriste u skladu s našim uputama;
- 16 (en) is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 17 (en) conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 18 (en) overholder følgende standard(er) eller andre relevante tekniske dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vores instrukser;
- 19 (en) respektive utstilling är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att anvisningarna i överensstämmelse med våra instruktioner;
- 20 (en) respektive udstilling er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instruksjoner;
- 21 (en) nastavaur seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimissa edellytyksissä;
- 22 (en) preopokladu, že jsou vyvíjeny v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícími normám nebo normativním dokumentům;
- 23 (en) v skladu sa sledjícím standardom(i)mi) ili drugim normativnim dokumentom(i)ma, uz uvjet da se on koriste u skladu s našim uputama;
- 24 (en) is in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 25 (en) conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;

CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
 CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

- 17 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 18 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 19 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 20 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 21 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 22 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 23 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 24 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;
- 25 (en) deklarije na vlastnu odgovornost, da modelle klimatizatorov, katerih dolžnost je navedena v tej deklaraciji;

- 16 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 17 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 18 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 19 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 20 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 21 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 22 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 23 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 24 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;
- 25 (en) megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják;

**Low Voltage 2006/95/EC
 Machinery 2006/42/EC
 Electromagnetic Compatibility 2004/108/EC**

- 11 Information* enigi <A> odh govkans av enligt Certifikat <C>
- 12 Merk* som det fränkommit <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Serifikat <C>
- 13 Huom* jotka on esittely asiakirjassa <A> ja jolla on hyväksytyt Serifikatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s ověřovacími <C>
- 15 Napomena* kako je navedeno u <A> pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>
- 16 Megjegyzés* a) <A> alapján, a) igazolta a megfelelést, a) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinię wydał Szwajdecem <C>
- 18 Noia* asa cum este stabilit in <A> si arecuzi pozitiv in in conformitate cu Certificatul <C>
- 19 Opomba* kol je določeno v <A> in dobreno s strani v skladu s certifikatom <C>
- 20 Märkus* ragu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>

- 11 Information* enigi <A> odh govkans av enligt Certifikat <C>
- 12 Merk* som det fränkommit <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Serifikat <C>
- 13 Huom* jotka on esittely asiakirjassa <A> ja jolla on hyväksytyt Serifikatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s ověřovacími <C>
- 15 Napomena* kako je navedeno u <A> pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>
- 16 Megjegyzés* a) <A> alapján, a) igazolta a megfelelést, a) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A> pozytywną opinię wydał Szwajdecem <C>
- 18 Noia* asa cum este stabilit in <A> si arecuzi pozitiv in in conformitate cu Certificatul <C>
- 19 Opomba* kol je določeno v <A> in dobreno s strani v skladu s certifikatom <C>
- 20 Märkus* ragu on näidatud dokumentis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>

- 13** DICZ*** er autorizēti lietot tehniskās konstrukcijas.
- 14** Společnost DICZ*** má oprávnění ke kompletní technické konstrukci.
- 15** DICZ*** je ověřena za zbraň Databáze o technické konstrukci.
- 16** A DICZ*** jogszerű konstrukciós dokumentációt készített.
- 17** DICZ*** má oprávnění do zbraní a pracování na dokumentaci konstrukcí.
- 18** DICZ*** este autorizat să completeze Dosarul tehnic de construcție.
- 07** H DICZ*** évi engedélyt kapott a technikai konstrukciókhoz.
- 08** ADICZ*** está autorizada a compilar a documentación técnica de fábrica.
- 09** Компания DICZ*** уполномочена составлять техническую документацию.
- 10** DICZ*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionstegn.
- 11** DICZ*** är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsskissen.
- 12** DICZ*** har tillatelse til å komplette den Tekniske konstruksjonsfilen.

- 07** H DICZ*** évi engedélyt kapott a technikai konstrukciókhoz.
- 08** ADICZ*** está autorizada a compilar a documentación técnica de fábrica.
- 09** Компания DICZ*** уполномочена составлять техническую документацию.
- 10** DICZ*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionstegn.
- 11** DICZ*** är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsskissen.
- 12** DICZ*** har tillatelse til å komplette den Tekniske konstruksjonsfilen.

***DICZ = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.



3P394245-14F

Tetsuya Baba
 Managing Director
 Pilsen, 1st of Dec. 2015

[Handwritten signature]

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Píseň Skvrňany,
 Czech Republic

<A>	DAIKIN.TCF.032C10/10-2015
	DEKRA (NB0344)
<C>	215919.0.0551-EMC

EN60335-2-40,

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt
- 03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par
- 04 Bemerk* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
- 05 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por
- 06 Nota* as set out in <A> and judged positively by
- 07 Znaczenie* jak określono w <A> i oceniono pozytywnie przez
- 08 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por
- 09 Прямечанье* как указано в <A> и рассмотрено положительно
- 10 Bemærk* som anført i <A> og positivt vurderet af
- 19 Direktiv, med senere ændringer.
- 20 Direktiv, med senere ændringer.
- 21 Direktiv, med senere ændringer.
- 22 Direktiv, med senere ændringer.
- 23 Direktiv, med senere ændringer.
- 24 Direktiv, med senere ændringer.
- 25 Direktiv, med senere ændringer.
- 10 Direktiv, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med senere ændringer.
- 12 Direktiv, med senere ændringer.
- 13 Direktiv, med senere ændringer.
- 14 i planim, zneni.
- 15 Snimnica, kako je izmijenjeno.
- 16 irányelv (ek) és módosítások rendelkezései.
- 17 z poznejšimi popravkami.
- 18 Direktivo, co amandamentale respektive.
- 19 Direktiv, med senere ændringer.
- 20 Direktiv, med senere ændringer.
- 21 Direktiv, med senere ændringer.
- 22 Direktiv, med senere ændringer.
- 23 Direktiv, med senere ændringer.
- 24 Direktiv, med senere ændringer.
- 25 Direktiv, med senere ændringer.

Precauzioni per la sicurezza



Leggere attentamente le precauzioni riportate in questo manuale prima di usare l'unità.



Questo apparecchio è riempito con liquido R32.

- Le precauzioni descritte di seguito vengono classificate in AVVERTENZA e ATTENZIONE. Entrambe presentano informazioni importanti riguardanti la sicurezza. Assicurarsi di attenersi a tutte le precauzioni senza eccezioni.
- Significato degli avvisi contrassegnati dai termini AVVERTENZA e ATTENZIONE

⚠ AVVERTENZA.....La mancata corretta osservazione delle presenti istruzioni potrebbe comportare lesioni fisiche anche mortali.




⚠ ATTENZIONE.....La mancata corretta osservazione delle presenti istruzioni potrebbe comportare danni materiali o lesioni fisiche, che potrebbero rivelarsi gravi a seconda delle circostanze.

- Le indicazioni relative alla sicurezza riportate in questo manuale hanno i seguenti significati:

Seguire rigorosamente le istruzioni.	Realizzare un collegamento elettrico a terra.	Non fare mai.
--------------------------------------	---	---------------


- Dopo aver completato l'installazione, eseguire un funzionamento di prova per escludere eventuali problemi e spiegare al cliente come usare il condizionatore d'aria ed eseguirne la manutenzione servendosi del manuale d'uso.
- Il testo in inglese corrisponde alle istruzioni originali. Le altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.

⚠ AVVERTENZA

- Fare eseguire il lavoro d'installazione dal vostro rivenditore o da personale qualificato.
Non cercare di installare il condizionatore d'aria da soli. Un'installazione non corretta può dare luogo a perdite di acqua, folgorazione o incendi.
- Installare il condizionatore d'aria attenendosi alle istruzioni riportate in questo manuale di installazione.
Un'installazione non corretta può dare luogo a perdite di acqua, folgorazione o incendi.
- Per il lavoro d'installazione, ricordarsi di utilizzare solo gli accessori e le parti specificate.
Non utilizzando i componenti specificati si corrono i rischi di far cadere l'unità o di subire perdite d'acqua, folgorazioni o incendi.
- Installare il condizionatore d'aria su fondamenta sufficientemente resistenti e in grado di sostenere il peso dell'unità.
Fondamenta non sufficientemente robuste possono causare la caduta dell'apparato e lesioni alle persone.
- Il cablaggio elettrico deve essere realizzato in conformità alle norme locali e nazionali vigenti e alle istruzioni riportate nel presente manuale d'installazione. Usare esclusivamente un circuito di alimentazione dedicato.
Un circuito elettrico di capacità insufficiente e un'installazione non corretta possono causare folgorazioni o incendi.
- Utilizzare un cavo di lunghezza adeguata.
Non usare fili giuntati o un conduttore isolato di prolunga, in quanto ciò potrebbe causare un surriscaldamento, folgorazione o incendi.
- Assicurarsi che tutti i cablaggi siano ben fissati, che siano stati usati i cavi specificati, e che né le connessioni ai terminali né i cavi siano soggetti a sforzi.
Un collegamento o un fissaggio dei cavi errato può comportare un accumulo di calore anomalo o incendi.
- Per cablare la linea di alimentazione e collegare il cablaggio tra unità interne ed unità esterne, posizionare i fili in modo tale che il coperchio della scatola di controllo possa essere facilmente fissato.
Un posizionamento inadeguato del coperchio della scatola di controllo può causare folgorazioni o surriscaldamento dei terminali.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un addetto al servizio assistenza o da persone in possesso di una qualifica simile, per evitare ogni rischio.
- Se durante l'installazione si verificano perdite di gas refrigerante, aerare immediatamente il locale.
Se il refrigerante viene a contatto con il fuoco si potrebbero generare gas tossici. 
- Dopo aver completato l'installazione, verificare le eventuali fuoriuscite di gas refrigerante.
Se il gas refrigerante emesso nel locale viene a contatto con elementi incandescenti quali quelli di un riscaldatore a ventola, una stufa o un fornello, si potrebbero generare gas tossici. 
- Al momento di installare o spostare il condizionatore d'aria, assicurarsi di spurgare il circuito del refrigerante per garantire che sia privo di bolle d'aria, e utilizzare solo il refrigerante specificato (R32).
La presenza di aria o di altri corpi estranei interni al circuito del refrigerante provoca aumento di pressione anomalo, che potrebbe causare danni all'apparato e perfino lesioni personali.
- Durante l'installazione, collegare saldamente il tubo del refrigerante prima di azionare il compressore.
Se i tubi del refrigerante non sono collegati e la valvola di arresto è aperta quando il compressore entra in funzione, l'aria verrà aspirata e ciò provoca una pressione anomala nel ciclo di refrigerazione, che potrebbe causare danni all'apparato e possibili lesioni.
- Durante l'arresto della pompa, arrestare il compressore prima di rimuovere la tubazione del refrigerante.
Se il compressore è ancora in funzione e la valvola di arresto è aperta durante l'arresto della pompa, quando il tubo del refrigerante viene rimosso verrà aspirata aria all'interno. Ciò causa una pressione anomala nel ciclo di refrigerazione, che potrebbe causare danni all'apparato e possibili lesioni.
- Assicurarsi di effettuare un collegamento a terra del condizionatore d'aria.
Non collegare a terra l'unità usando un tubo di servizio, un conduttore dell'illuminazione o un conduttore di terra del telefono. 
Un collegamento a terra insufficiente può dare luogo a folgorazioni.
- Installare un interruttore di collegamento a terra.
La mancata installazione di un interruttore di collegamento a terra potrebbe causare scosse elettriche o incendio.

Precauzioni per la sicurezza

ATTENZIONE

- Non installare il condizionatore d'aria in luoghi caratterizzati dal rischio di perdite di gas infiammabile. In caso di una perdita di gas, l'accumulo di gas vicino al condizionatore d'aria potrebbe sviluppare un incendio. 
- Il refrigerante può essere maneggiato, versato, spurgato e smaltito solo da personale qualificato.
- Attenendosi alle istruzioni di questo manuale di installazione, installare le tubazioni di scarico in modo da garantire uno scarico appropriato e isolare le tubazioni per evitare la condensazione. Un'installazione non corretta delle tubazioni di scarico potrebbe causare perdite d'acqua interne e danni materiali.
- Serrare il dado svasato seguendo il metodo specificato, con una chiave dinamometrica. Se il dado svasato è troppo stretto si potrebbe rompere dopo un uso prolungato e provocare perdite di refrigerante.
- Questo apparecchio è destinato all'uso da parte di utenti esperti o addestrati in negozi, stabilimenti dell'industria leggera e nelle fattorie, oppure all'uso commerciale e domestico da parte di privati.
- Il livello di pressione acustica è minore di 70 dB(A).

Accessori

Unità interna (A)–(H)

(A) Piastra di montaggio	1	(D) Supporto del comando a distanza	1	(G) Manuale d'uso	1
(B) Filtro depuratore d'aria fotocatalitico all'apatite di titanio	2	(E) Batteria a secco AAA. LR03 (alcalina)	2	(H) Manuale d'installazione	1
(C) Comando a distanza wireless	1	(F) Vite di fissaggio dell'unità interna (M4 × 12L)	2		

Scelta del luogo d'installazione

Prima di scegliere il luogo d'installazione, richiedere l'approvazione dell'utente.

1. Unità interna

- L'unità interna deve essere situata in un luogo in cui:

- 1) risultino soddisfatte le limitazioni imposte per l'installazione specificate sui disegni d'installazione dell'unità interna,
- 2) i percorsi di entrata e di uscita dell'aria sono ben definiti e sgombri,
- 3) l'unità non si trova esposta alla luce diretta del sole,
- 4) l'unità è lontana da fonti di calore o di vapore,
- 5) non vi sono fonti di vapori di olio per macchina (che potrebbe abbreviare la vita dell'unità interna),
- 6) l'aria fredda (calda) viene fatta circolare attraverso l'ambiente,
- 7) l'unità si trova lontano da lampade fluorescenti di tipo ad accensione elettronica (tipo a inverter o avvio rapido), in quanto queste potrebbero accorciare il raggio d'azione del comando a distanza,
- 8) l'unità si trova ad almeno 1 m di distanza da apparecchi televisivi o radiofonici (l'unità potrebbe causare interferenze alle immagini o all'audio),
- 9) può essere installata all'altezza raccomandata (1,8 m),
- 10) non sono presenti lavatrici per il bucato,
- 11) l'apparecchio deve essere disposto in modo tale da prevenire il verificarsi di danneggiamenti meccanici.

2. Comando a distanza wireless

- Accendere le lampade fluorescenti eventualmente presenti nella stanza, e individuare il punto in cui l'unità interna riesce a ricevere adeguatamente i segnali del comando a distanza (entro 7 m).

Preparazione prima dell'installazione

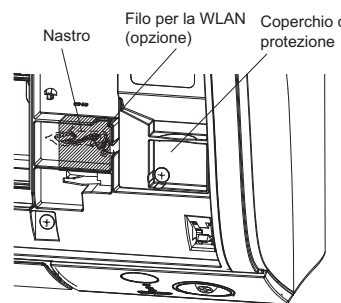
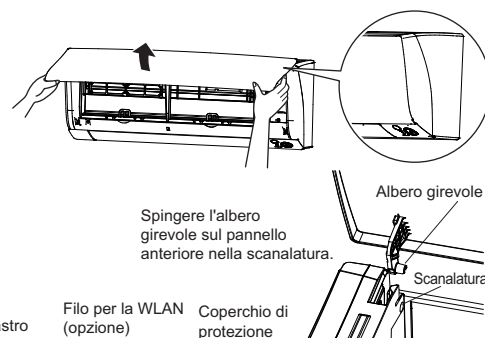
1. Rimozione e installazione del pannello anteriore

• Metodo di rimozione

- 1) Inserire le dita nelle tacche dell'unità principale (una sul lato destro e una sul lato sinistro) e aprire il pannello anteriore finché non si arresta.
- 2) Continuare a sollevare il pannello anteriore e contemporaneamente farlo scorrere verso destra e tirarlo verso di sé, per sganciare il relativo albero sul lato sinistro. Per sganciare l'albero del pannello anteriore sul lato destro, fare scorrere il pannello verso sinistra, tirandolo contemporaneamente verso di sé.

• Metodo d'installazione

Allineare le linguette del pannello anteriore con le scanalature e spingere a fondo. Quindi chiudere lentamente. Premere saldamente al centro della superficie inferiore del pannello per impegnare le linguette.

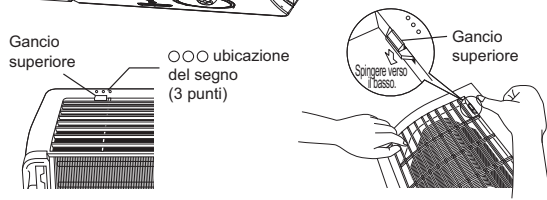


2. Rimozione e installazione della griglia anteriore

• Metodo di rimozione

- 1) Rimuovere il pannello anteriore per rimuovere il filtro dell'aria.
- 2) Rimuovere il coperchio di protezione (vedere pagina 4).
- 3) Rimuovere il nastro e allentare il filo.
- 4) Rimuovere le 2 viti / 3 viti dalla griglia anteriore.
- 5) Davanti al segno ○○○ della griglia anteriore sono presenti 3 ganci superiori.

Tirare leggermente la griglia anteriore verso di sé con una mano, e premere i ganci verso il basso con le dita dell'altra mano.



Se non si dispone di spazio per lavorare perché l'unità è troppo vicina al soffitto

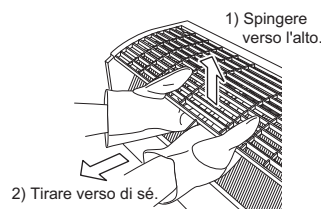
⚠ ATTENZIONE

- Indossare i guanti di protezione.

Infilare entrambe le mani sotto al centro della griglia anteriore e, spingendo verso l'alto, tirare verso di sé.

• Metodo d'installazione

- 1) Installare la griglia anteriore e impegnare saldamente i ganci superiori (in 3 punti).
- 2) Installare le 2 viti / 3 viti della griglia anteriore.
- 3) Installare il filtro dell'aria, quindi montare il pannello anteriore.



3. Modalità d'impostazione dei vari indirizzi

Se vi sono 2 unità interne installate in un ambiente, è possibile impostare i 2 comandi a distanza wireless su indirizzi differenti. Cambiare l'impostazione d'indirizzo di una delle due unità.

Nel tagliare il ponticello, attenzione a non danneggiare le parti circostanti.


- 1) Rimuovere il coperchio del vano batterie del comando a distanza e tagliare il ponticello degli indirizzi.

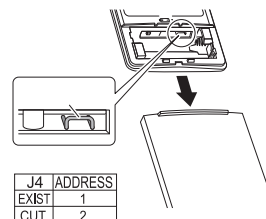
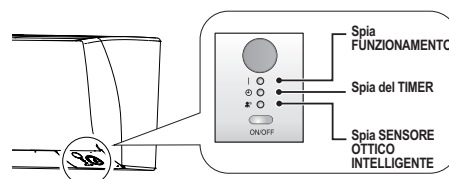
- 2) Premere ,  e  contemporaneamente.

- 3) Premere , selezionare , premere .

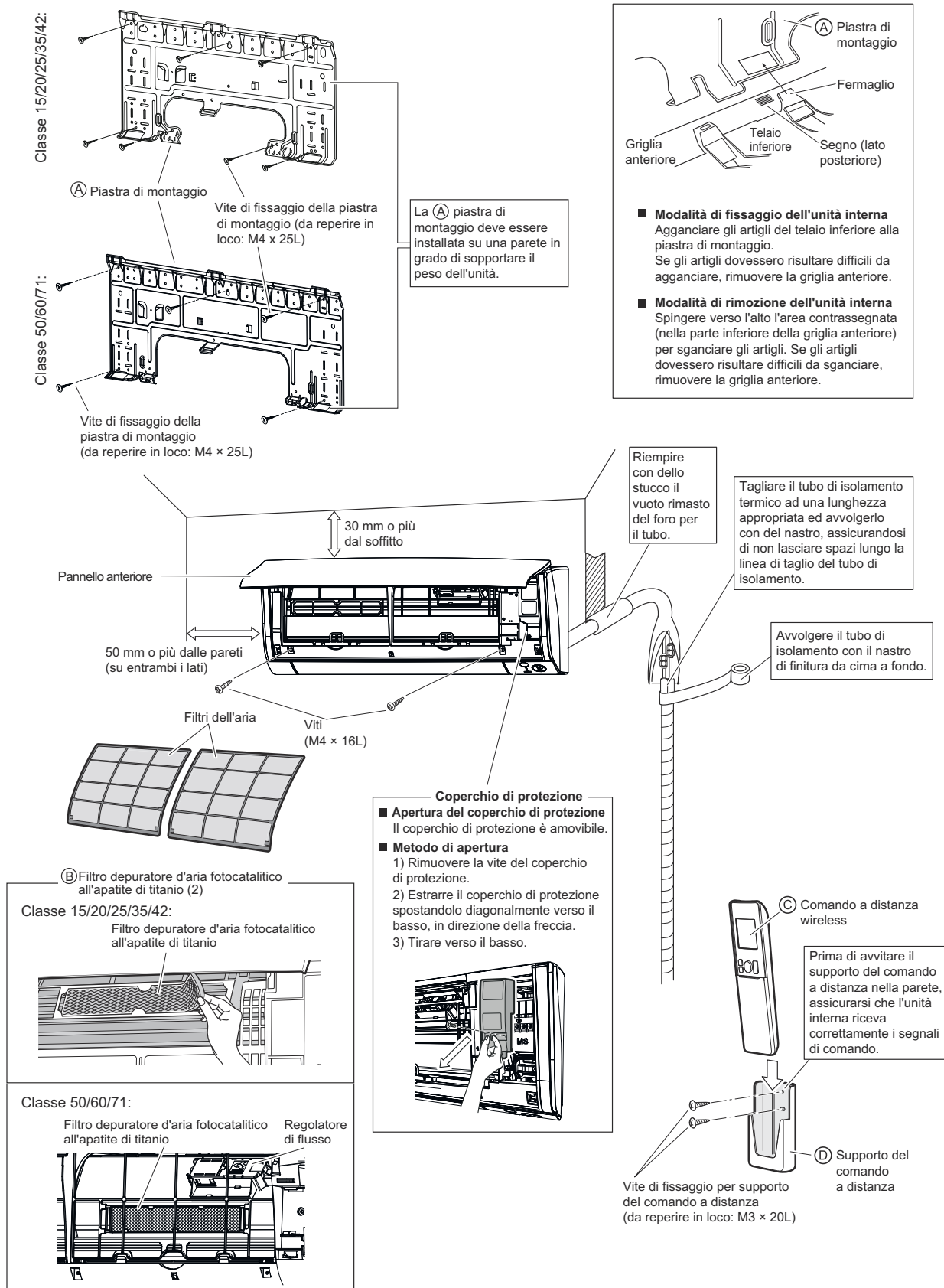
(La spia FUNZIONAMENTO lampeggia per circa 1 minuto).

- 4) Premere l'interruttore ATTIVATO/DISATTIVATO dell'unità interna mentre la spia FUNZIONAMENTO sta lampeggiando.

- Se non fosse possibile completare l'impostazione mentre la spia FUNZIONAMENTO sta lampeggiando, eseguire di nuovo il processo dall'inizio.
- Dopo aver completato l'impostazione, premendo  per circa 5 secondi il comando a distanza torna alla visualizzazione precedente.



Schemi di installazione dell'unità interna



⚠ AVVERTENZA

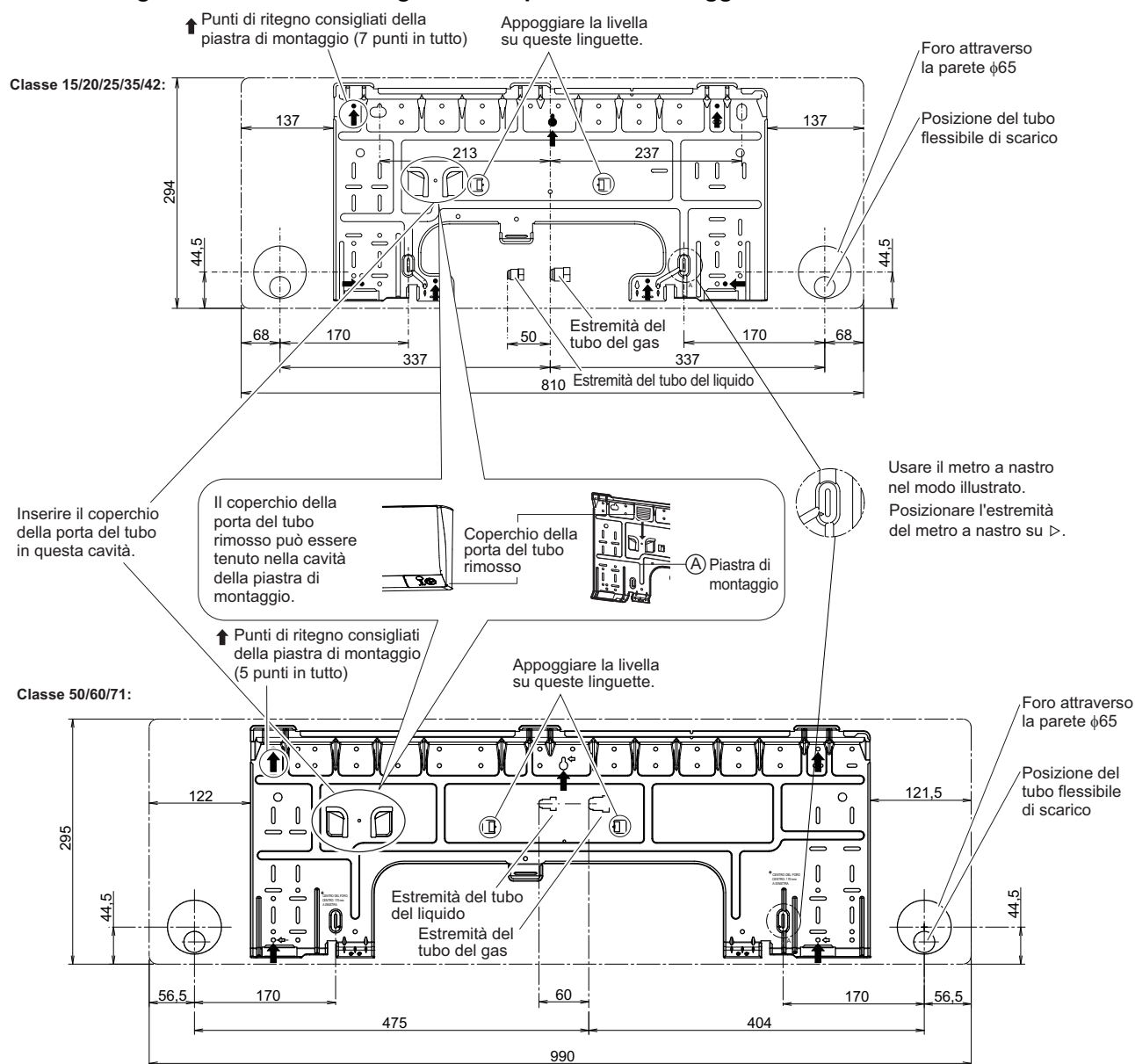
- Usare esclusivamente parti opzionali Daikin approvate per questo modello.

Installazione dell'unità interna

1. Installazione della piastra di montaggio

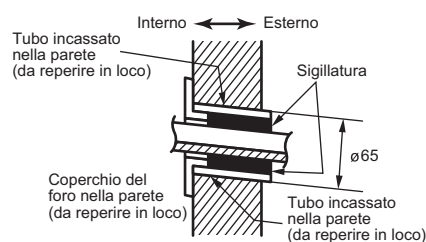
- La piastra di montaggio deve essere installata su una parete in grado di sopportare il peso dell'unità interna.
- 1) Fissare provvisoriamente la piastra di montaggio alla parete, assicurarsi che il pannello sia completamente in piano, e segnare i punti da forare sulla parete.
 - 2) Assicurare la piastra di montaggio alla parete con le viti.

Punti di ritegno e dimensioni consigliate della piastra di montaggio



2. Praticare un foro nella parete ed installare un tubo incassato nella parete

- Per le pareti contenenti armatura fatta di tondini o di rete elettrosaldata, ricordare di usare un tubo incassato nella parete e una copertura per il foro passante al fine di impedire il rischio di surriscaldamento, folgorazione o incendi.
 - Non dimenticare di sigillare gli spazi attorno ai tubi con materiale specifico, per evitare perdite d'acqua.
- 1) Praticare nella parete un foro passante di 65 mm in modo che sia inclinato verso il basso in direzione dell'esterno.
 - 2) Inserire nel foro un tubo per la parete.
 - 3) Inserire nel tubo per la parete un coperchio.
 - 4) Una volta completata la posa delle tubazioni del refrigerante, i collegamenti elettrici e la posa delle tubazioni di scarico, sigillare gli spazi nei fori dei tubi con del mastice.

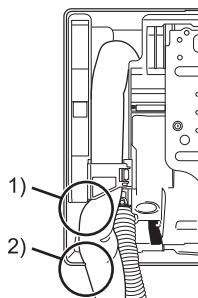
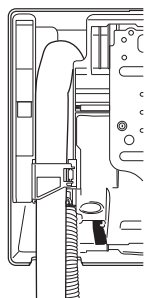


Installazione dell'unità interna

3. Installazione dell'unità interna

- Se si devono curvare o vulcanizzare i tubi del refrigerante, tenere a mente le seguenti precauzioni. Potrebbero essere generati dei rumori anomali in caso di esecuzione inadeguata dei lavori.

- 1) Non spingere con troppa forza i tubi del refrigerante sul telaio di fondo.



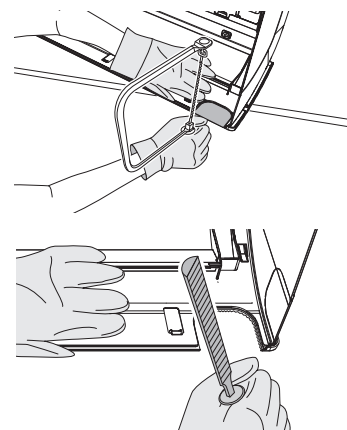
- 2) Non spingere con troppa forza i tubi del refrigerante neanche sulla griglia anteriore.

- Rimuovere il coperchio della porta del tubo, come illustrato sotto.

- 1) Tagliare via il coperchio della porta del tubo del tubo dall'interno della griglia, usando un seghetto per traforo.

Applicare la lama del seghetto sulla tacca e tagliare via il coperchio della porta del tubo seguendo la fessura.

- 2) Una volta tagliato via il coperchio della porta del tubo, limare il bordo. Rimuovere la bava lungo la sezione di taglio usando una lima a mezzo tondo.



⚠ ATTENZIONE

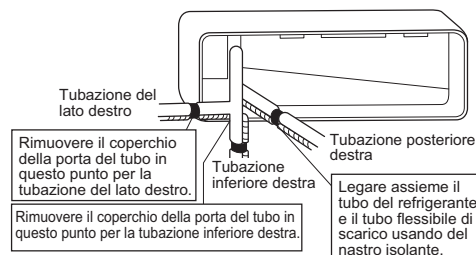
- Se si dovessero usare le pinze per tagliare via il coperchio della porta del tubo, si danneggerebbe la griglia anteriore. Non usare le pinze.
- Indossare i guanti durante la rimozione del coperchio della porta del tubo.

3-1. Tubazione lato destro, lato posteriore destro o lato inferiore destro

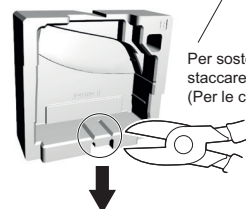
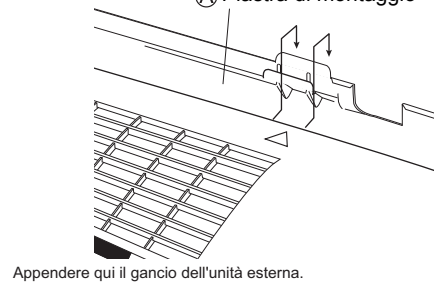
- 1) Fissare il tubo flessibile di scarico al lato inferiore dei tubi del refrigerante usando del nastro adesivo di vinile.
- 2) Avvolgere assieme i tubi del refrigerante e il tubo flessibile di scarico con il nastro isolante.

- 3) Far passare il tubo flessibile di scarico e i tubi del refrigerante nel foro della parete, quindi posare l'unità interna sui ganci della piastra di montaggio utilizzando come guida i segni Δ alla sommità dell'unità interna.

- 4) Aprire il pannello anteriore, quindi aprire il coperchio di servizio. (Vedere la procedura di preparazione prima dell'installazione).
- 5) Far passare il filo che collega le unità dall'unità esterna, attraverso il foro passante nella parete e quindi attraverso il retro dell'unità interna. Tirare il tutto attraverso il lato anteriore. Curvare in anticipo le estremità dei fili da legare verso l'alto, per facilitare il lavoro. (Se si devono prima spellare le estremità del filo che collega le unità, fasciare assieme le estremità con del nastro adesivo.)
- 6) Premere con entrambe le mani sul telaio inferiore dell'unità interna, per inserirlo sui ganci della piastra di montaggio. Verificare che i fili non interferiscano con il bordo dell'unità interna.



Ⓐ Piastra di montaggio



Per sostenere l'unità durante l'installazione, staccare il puntone dall'EPS dell'imballaggio. (Per le classi 15, 20, 25, 35, 42)

Installazione dell'unità interna

3-2. Tubazioni lato sinistro, lato posteriore sinistro o lato inferiore sinistro

Modalità di sostituzione del tappo di scarico e del tubo flessibile di scarico

• Sostituzione sul lato sinistro

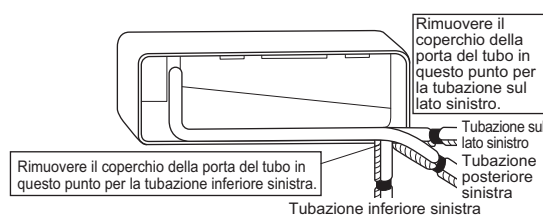
- 1) Togliere la vite di fissaggio dell'isolante sul lato destro e rimuovere il tubo flessibile di scarico.
- 2) Togliere il tappo di scarico sul lato sinistro ed attaccarlo al lato destro.
- 3) Inserire il tubo flessibile di scarico e serrarlo con la vite di fissaggio dell'isolante in dotazione.
* (Omettendo di serrare questa vite, si potrebbero formare delle perdite d'acqua).

Posizione di attacco del tubo flessibile di scarico

* Il tubo flessibile di scarico è ubicato sul retro dell'unità.



- 1) Fissare il tubo flessibile di scarico al lato inferiore dei tubi del refrigerante usando del nastro adesivo di vinile.

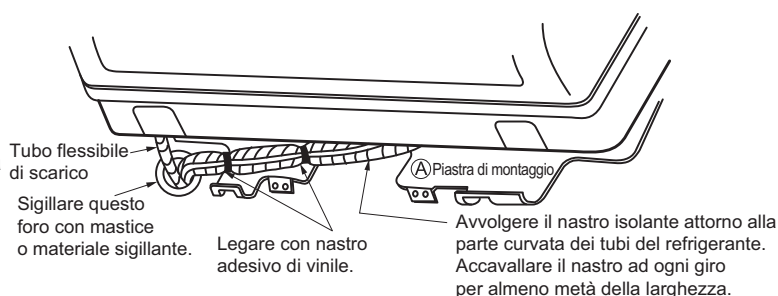


- 2) Non dimenticare di collegare il tubo flessibile di scarico alla porta di scarico al posto di un tappo di scarico.

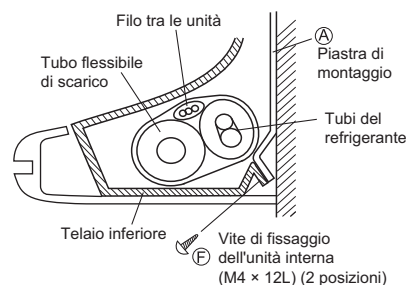
Modalità di posa del tappo di scarico



- 3) Dare forma ai tubi del refrigerante lungo il percorso tracciato sulla piastra di montaggio.
- 4) Far passare il tubo flessibile di scarico e i tubi del refrigerante nel foro della parete, quindi posare l'unità interna sui ganci della piastra di montaggio, utilizzando come guida i segni Δ alla sommità dell'unità interna.



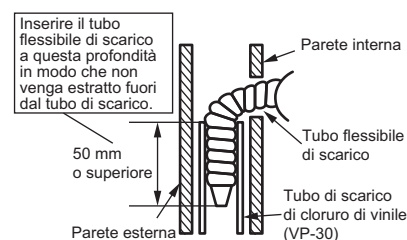
- 5) Tirare all'interno il filo che collega le unità.
- 6) Collegare i tubi di collegamento delle unità.
- 7) Avvolgere assieme i tubi del refrigerante e il tubo flessibile di scarico con del nastro isolante, come illustrato nella figura a destra (in caso di passaggio del tubo flessibile di scarico attraverso il retro dell'unità interna).
- 8) Osservando la massima cura in modo che il filo che collega le unità non interferisca con l'unità interna, premere con entrambe le mani sul bordo inferiore dell'unità interna finché non viene bloccato dai ganci della piastra di montaggio. Assicurare l'unità interna alla piastra di montaggio con le viti di fissaggio dell'unità interna (M4 x 12L).



3-3. Tubazione incassata nella parete

Seguire le istruzioni fornite per la tubazione sotto al lato sinistro, sulla parte posteriore sinistra o sulla parte inferiore sinistra.

- 1) Inserire il tubo flessibile di scarico a questa profondità, in modo che non venga estratto dal tubo di scarico.



Installazione dell'unità interna

Schema elettrico

Per le parti applicate e la loro numerazione, far riferimento all'etichetta adesiva del circuito elettrico fornita con l'unità. La numerazione delle parti è fatta con numeri arabi in ordine ascendente per ogni parte, ed è rappresentata nella panoramica seguente con il simbolo **** contenuto nel codice parte.

	: CONNESSIONE		: MESSA A TERRA (VITE) DI PROTEZIONE
	: CONNETTORE		: RADDRIZZATORE
	: TERRA		: CONNETTORE DEL RELÈ
	: COLLEGAMENTI IN LOCO		: CONNETTORE DI CORTO CIRCUITO
	: UNITÀ INTERNA		: TERMINALE
	: UNITÀ ESTERNA		: MORSETTIERA A STRISCIA
	: MESSA A TERRA DI PROTEZIONE		: MORSETTO DEL CABLAGGIO
BLK : NERO	GRN : VERDE	PNK : ROSA	WHT : BIANCO
BLU : BLU	GRY : GRIGIO	PRP, PPL : PORPORA	YLW : GIALLO
BRN : MARRONE	ORG : ARANCIONE	RED : ROSSO	
A*P : SCHEDA DEL CIRCUITO STAMPATO	PTC* : TERMISTORE PTC		
BS* : PULSANTE ATTIVATO / DISATTIVATO, INTERRUOTTORE DI FUNZIONAMENTO	Q* : TRANSISTOR BIPOLARE CON GATE ISOLATO (IGBT)		
BZ, H*O : CICALINO	Q*DI : INTERRUOTTORE DI DISPERSIONE A TERRA		
C* : CONDENSATORE	Q*L : PROTEZIONE DAI SOVRACCARICHI		
CN*, E*AC*, HA*, HE, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, X*A : CONNESSIONE, CONNETTORE	Q*M : INTERRUOTTORE TERMOSTATICO		
D*, V*D : DIODO	R* : RESISTORE		
DB* : PONTE A DIODI	R*T : TERMISTORE		
DS* : MICROINTERRUPTORE	RC : RICEVITORE		
E*H : RISCALDATORE	S*C : INTERRUOTTORE LIMITATORE		
F*U, FU* (PER LE CARATTERISTICHE, VEDERE LA SCHEDA PCB CONTENUTA NELL'UNITÀ) : FUSIBILE	S*L : INTERRUOTTORE A GALLEGGIANTE		
FG* : CONNETTORE (MASSA DEL TELAIO)	S*NPH : SENSORE DI PRESSIONE (ALTA)		
H* : CABLAGGIO	S*NPL : SENSORE DI PRESSIONE (BASSA)		
H*P, LED*, V*L : SPIA PILOTA, DIODO AD EMISSIONE LUMINOSA (LED)	S*PH, HPS* : PRESSOSTATO (ALTA PRESSIONE)		
HAP : DIODO AD EMISSIONE LUMINOSA (MONITOR DI SERVIZIO, VERDE)	S*PL : PRESSOSTATO (BASSA PRESSIONE)		
IES : SENSORE OTTICO INTELLIGENTE	S*T : TERMOSTATO		
IPM* : MODULO INTELLIGENT POWER	S*W, SW* : INTERRUOTTORE DI FUNZIONAMENTO		
K*R, KCR, KFR, KHuR : RELÈ MAGNETICO	SA* : SCARICATORE DI SOVRATENSIONE		
L : FASE	SR*, WLU : RICEVITORE DEL SEGNALE		
L* : SERPENTINA	SS* : INTERRUOTTORE SELETORE		
L*R : REATTORE	SHEET METAL : PIASTRA FISSA PER MORSETTIERA A STRISCIA		
M* : MOTORE PASSO PASSO	T*R : TRASFORMATORE		
M*C : MOTORE DEL COMPRESSORE	TC, TRC : TRASMETTITORE		
M*F : MOTORE DELLA VENTOLA	V*, R*V : VARISTORE		
M*P : POMPA DI SCARICO	V*R : PONTE A DIODI		
M*S : MOTORINO DI OSCILLAZIONE	WRC : TELECOMANDO WIRELESS		
MR*, MRCW*, MRM*, MRN* : RELÈ MAGNETICO	X* : TERMINALE		
N : NEUTRO	X*M : MORSETTIERA A STRISCIA (BLOCCO)		
PAM : MODULAZIONE DI AMPIEZZA A IMPULSI	Y*E : SERPENTINA VALVOLA DI ESPANSIONE ELETTRONICA		
PCB* : SCHEDA DEL CIRCUITO STAMPATO	Y*R, Y*S : SERPENTINA ELETTROVALVOLA DI INVERSIONE		
PM* : MODULO DI ALIMENTAZIONE	Z*C : NUCLEO DI FERRITE		
PS : COMMUTATORE DELL'ALIMENTAZIONE	ZF, Z*F : FILTRO ANTIRUMORE		

ATTENZIONE

Se l'alimentazione principale viene disinserita e poi ri-inserita, l'unità riprenderà automaticamente a funzionare.

ALTA TENSIONE – ricordarsi di scaricare completamente il condensatore prima di eseguire l'intervento di riparazione.

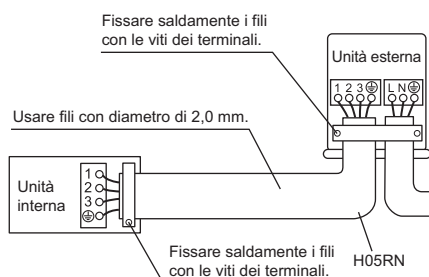
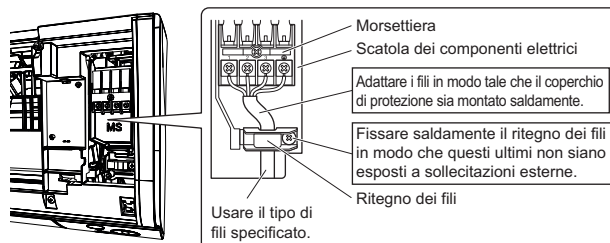
Rischio di guasto o di perdita d'acqua!

Non lavare l'interno del condizionatore d'aria facendo da sé.

Installazione dell'unità interna

4. Collegamento elettrico

- 1) Spellare le estremità dei fili (15 mm).
- 2) Abbinare i colori dei fili ai numeri dei terminali della morsettiera sull'unità interna e sull'unità esterna, e avvitare a fondo per fissare i fili ai terminali corrispondenti.
- 3) Collegare i fili della messa a terra ai terminali corrispondenti.
- 4) Tirare i fili per assicurarsi che siano correttamente collegati, quindi fermarli con l'apposito ritegno.
- 5) Imprimere ai fili una forma adeguata in modo che il coperchio di servizio si installi saldamente, quindi chiudere il coperchio di servizio.

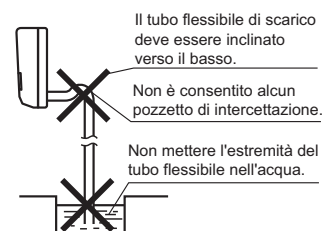


! AVVERTENZA

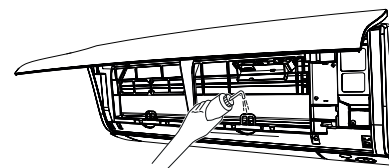
- Non utilizzare fili giuntati, cavi sfilacciati, prolunghe o fissaggi inadeguati, che potrebbero causare surriscaldamento, folgorazioni o incendi.
- Non utilizzare parti acquistate in loco da inserire nell'apparato. (Non prelevare l'energia elettrica per la pompa di scarico ecc. dalla morsettiera). Ciò potrebbe provocare folgorazioni elettriche o incendi.
- Non collegare il cavo di alimentazione all'unità interna. Ciò potrebbe provocare folgorazioni elettriche o incendi.

5. Tubazione di scarico

- 1) Collegare il tubo flessibile di scarico, come descritto a destra.

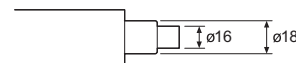


- 2) Rimuovere i filtri dell'aria e versare un po' d'acqua nella vaschetta di scarico per controllare che l'acqua scorra in modo fluido.

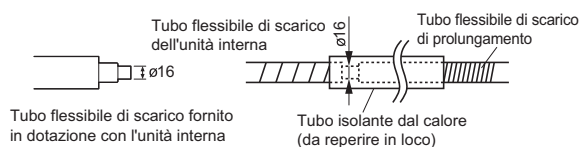


- 3) Se si rende necessario un prolungamento del tubo flessibile di scarico o una tubazione di scarico incassata, utilizzare delle parti appropriate che si combinino con l'estremità anteriore del tubo flessibile.

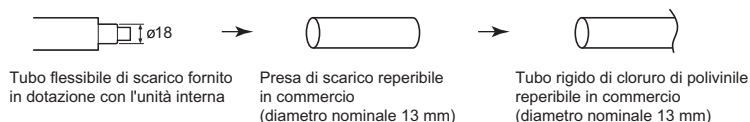
[Illustrazione dell'estremità anteriore del tubo flessibile]



- 4) Per prolungare il tubo flessibile di scarico, utilizzare un tubo flessibile di prolungamento reperibile in commercio con un diametro interno di 16 mm. Non dimenticare di isolare termicamente la sezione interna del tubo flessibile di prolungamento.



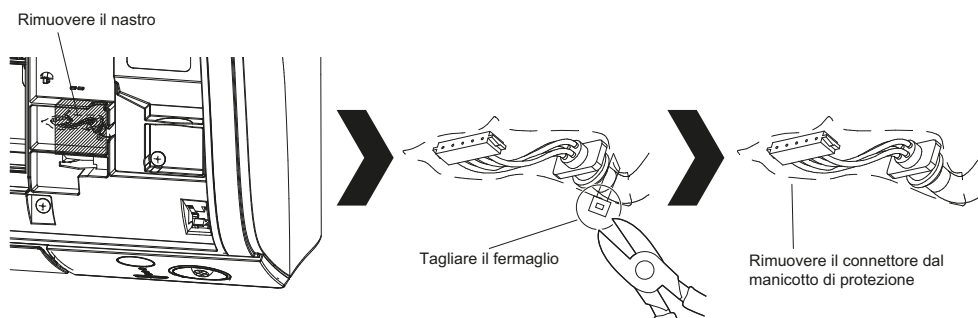
- 5) Se si collega un tubo rigido di cloruro di polivinile (diametro nominale 13 mm) direttamente al tubo flessibile di scarico attaccato all'unità interna come si è fatto per l'installazione delle tubazioni incassate, utilizzare come giunto una qualsiasi presa di scarico reperibile in commercio (diametro nominale 13 mm).



Installazione dell'unità interna

6. Adattatore wireless (opzione)

Preparazione del filo per la connessione dell'adattatore WLAN

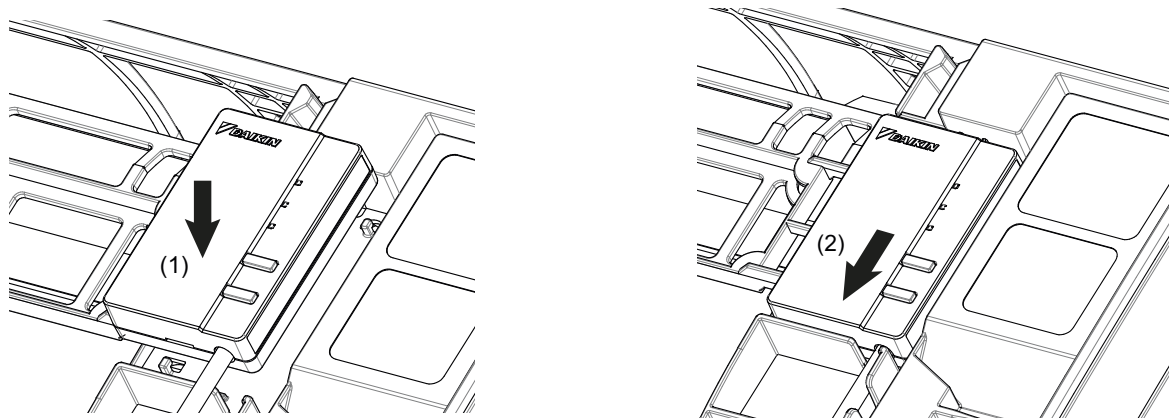


- Per collegare il filo con l'adattatore WLAN - vedere il Manuale d'installazione del kit opzionale WLAN.

Classe 15, 20, 25, 35, 42

Installazione:

- Disporre l'adattatore wireless contro i ganci (1).
- Bloccare l'adattatore premendolo verso il basso (2).



Rimozione: invertire l'ordine della procedura d'installazione.

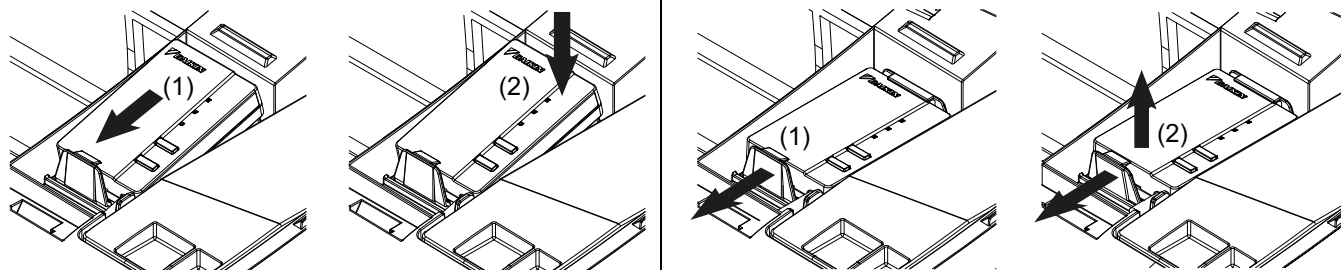
Classe 50, 60, 71

Installazione:

- Disporre l'adattatore wireless nel supporto (1).
- Fissare l'adattatore nel supporto esercitando sullo stesso una pressione verso il basso (2).

Rimozione:

- Pieghere una linguetta del supporto con il dito per liberare l'adattatore wireless (1).
- Rimuoverlo dal supporto (2).



Installazione delle tubazioni del refrigerante

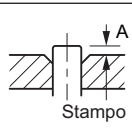
1. Svasatura dell'estremità del tubo

- 1) Tagliare l'estremità del tubo con un tagliatubi.
- 2) Rimuovere la bava con la superficie tagliata rivolta verso il basso, in modo che i trucioli non possano entrare nel tubo.
- 3) Inserire il dado svasato sul tubo.
- 4) Svasare il tubo.
- 5) Controllare che la svasatura sia stata eseguita correttamente.

(Tagliare esattamente ad angolo retto).
Rimuovere la bava.

Svasatura

Metterlo esattamente nella posizione illustrata sotto.

	Attrezzo di svasatura per R32		Attrezzo di svasatura convenzionale	
	Tipo con frizione	Tipo con frizione (tipo rigido)	Tipo con dado ad alette (tipo imperiale)	
A	0-0,5 mm	1,0-1,5 mm	1,5-2,0 mm	

Controllo

La superficie interna della svasatura deve essere priva di difetti.
L'estremità del tubo deve essere svasata in modo uniforme in un cerchio perfetto.
Assicurarsi che il dado svasato sia installato.

AVVERTENZA

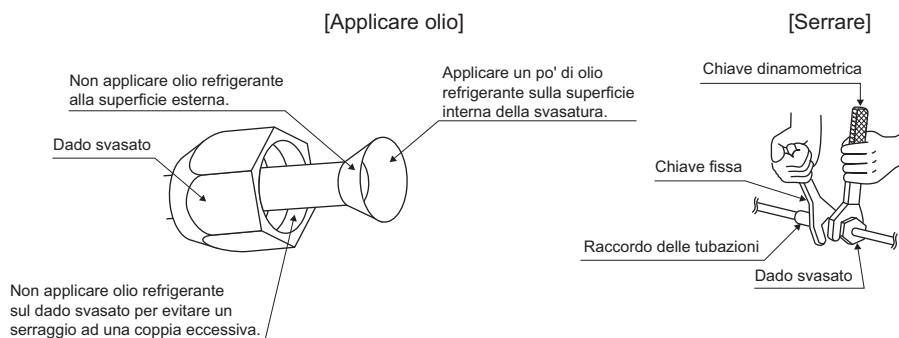
- Non usare olio minerale sulle parti svasate.
- Attenzione a non far entrare olio minerale nel sistema, perché ridurrebbe la durata degli elementi.
- Non usare mai tubazioni che siano già state utilizzate per impianti precedenti. Usare solo le parti fornite insieme all'unità.
- Non installare mai un essiccatore su questa unità a R32, per tutelarne la durata di esercizio.
- Il materiale essiccante potrebbe sciogliersi e danneggiare il sistema.
- Una svasatura incompleta può causare perdite di gas refrigerante.

2. Tubazioni del refrigerante

ATTENZIONE

- Utilizzare il dado svasato fissato sul corpo principale dell'unità. (Per evitare la fessurazione del dado svasato dopo un uso prolungato).
- Per evitare la fuoriuscita di gas, applicare l'olio refrigerante solo sulla superficie interna della svasatura. (Usare olio refrigerante per R32)
- Quando si serrano i dadi svasati, far uso di chiavi torsionometriche per evitare danni ai dadi svasati e perdite di gas.

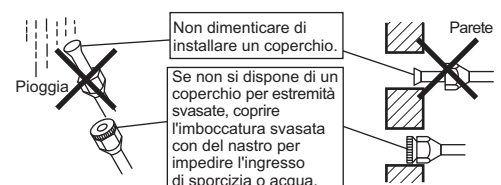
Allineare i centri di entrambe le svasature e stringere i dadi svasati di 3 o 4 giri a mano. Poi serrarli completamente con le chiavi torsionometriche.



Coppia di serraggio del dado svasato		
Lato gas		Lato liquido
Classe 15, 20, 25, 35	Classe 42, 50, 60, 71	
3/8 di pollice	1/2 pollice	1/4 di pollice
32,7-39,9 N • m (330-407 kgf • cm)	49,5-60,3 N • m (505-615 kgf • cm)	14,2-17,2 N • m (144-175 kgf • cm)

2-1. Prestare attenzione nella manipolazione delle tubazioni

- 1) Proteggere le estremità aperte dei tubi da polvere e sporcizia.
- 2) Le curvature dei tubi devono essere tutte il più raggiate possibile. Per la curvatura, usare una curvatrice per tubi.



Installazione delle tubazioni del refrigerante

2-2. Scelta del rame e dei materiali termoisolanti

- Se si usano tubi e attacchi di rame reperibili in commercio, osservare quanto segue:

1) Materiale isolante: Schiuma di polietilene

Valore di trasmissione del calore: da 0,041 a 0,052 W/mK

(da 0,035 a 0,045 kcal/mh°C)

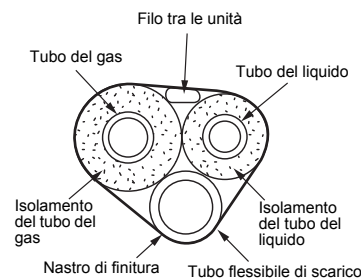
La temperatura superficiale del tubo del gas refrigerante raggiunge i 110°C max.

Scegliere dei materiali isolanti dal calore in grado di sopportare questa temperatura.

- ### 2) Ricordare di isolare sia le tubazioni del gas che le tubazioni del liquido e di rispettare le dimensioni dell'isolante come indicato sotto.

Lato gas		Lato liquido	Isolamento termico del tubo del gas	Isolamento termico del tubo del liquido
Classe 15, 20, 25, 35	Classe 42, 50, 60, 71	D.E. 6,4 mm	D.I. 12-15 mm	D.I. 8-10 mm
D.E. 9,5 mm	D.E. 12,7 mm			
Raggio minimo di curvatura			Spessore minimo 10 mm	
30 mm o superiore				
Spessore di 0,8 mm (C1220T-O)				

- ### 3) Usare isolamento termico separato per i tubi del gas e del refrigerante liquido.



Funzionamento di prova e collaudo

1. Funzionamento di prova e collaudo

1-1 Misurare la tensione di alimentazione e accertarsi che ricada nell'intervallo specificato.

1-2 Il funzionamento di prova va eseguito sia in modalità raffreddamento che in riscaldamento.

- In modalità raffreddamento, selezionare la temperatura programmabile più bassa; in modalità riscaldamento, selezionare la temperatura programmabile più alta.

- 1) Il funzionamento di prova potrebbe essere disabilitato in una delle due modalità, a seconda della temperatura ambiente. Utilizzare il comando a distanza per il funzionamento di prova, come descritto sotto.
- 2) Dopo aver completato il funzionamento di prova, impostare la temperatura sul livello normale (da 26°C a 28°C in modalità raffreddamento, da 20°C a 24°C in modalità riscaldamento).
- 3) Per protezione, il sistema disattiva l'operazione di riavvio per 3 minuti dopo essere stato spento.

1-3 Eseguire la prova di funzionamento secondo il manuale di funzionamento, per assicurarsi che tutte le funzioni e le parti, come per esempio il movimento delle feritoie di aerazione, funzionino correttamente.

- Il condizionatore d'aria richiede una piccola quantità di energia in modalità standby. Se il sistema non sarà utilizzato per un certo tempo dopo l'installazione, disattivare l'interruttore di protezione per eliminare inutili consumi di energia.
- Se l'interruttore di protezione scatta per escludere l'alimentazione al condizionatore d'aria, il sistema ripristinerà la modalità di funzionamento originale una volta ripristinata l'alimentazione.

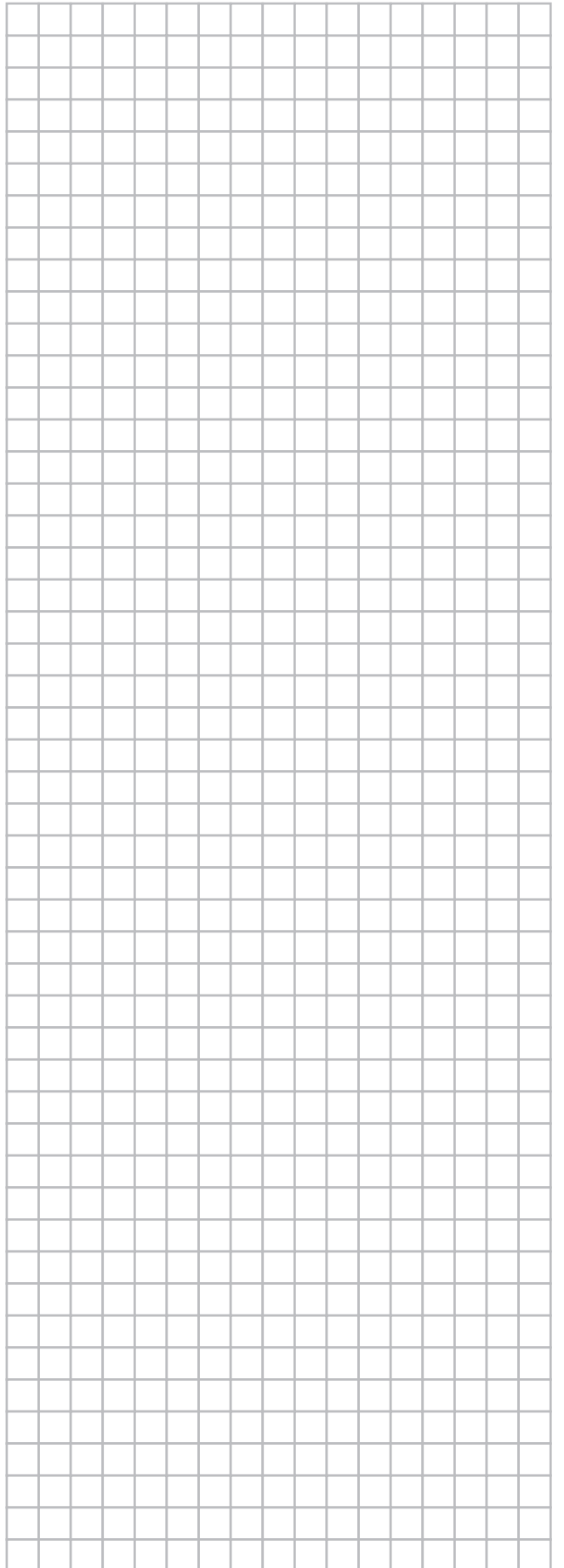
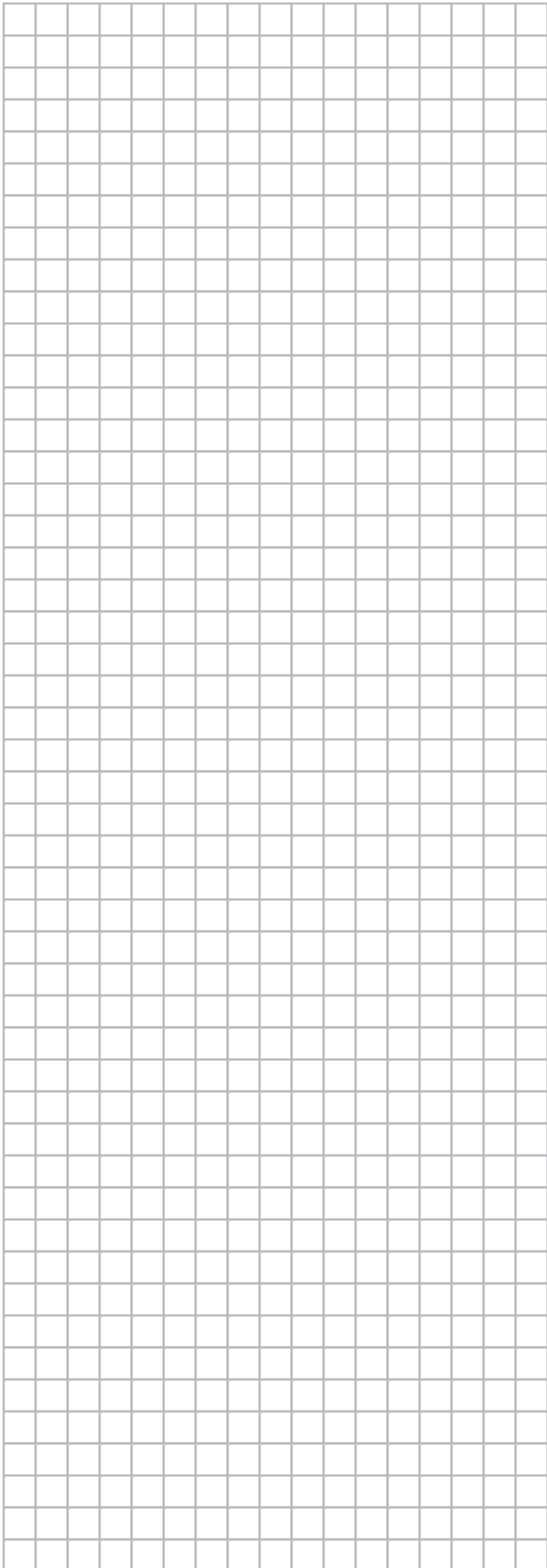
Funzionamento di prova dal comando a distanza

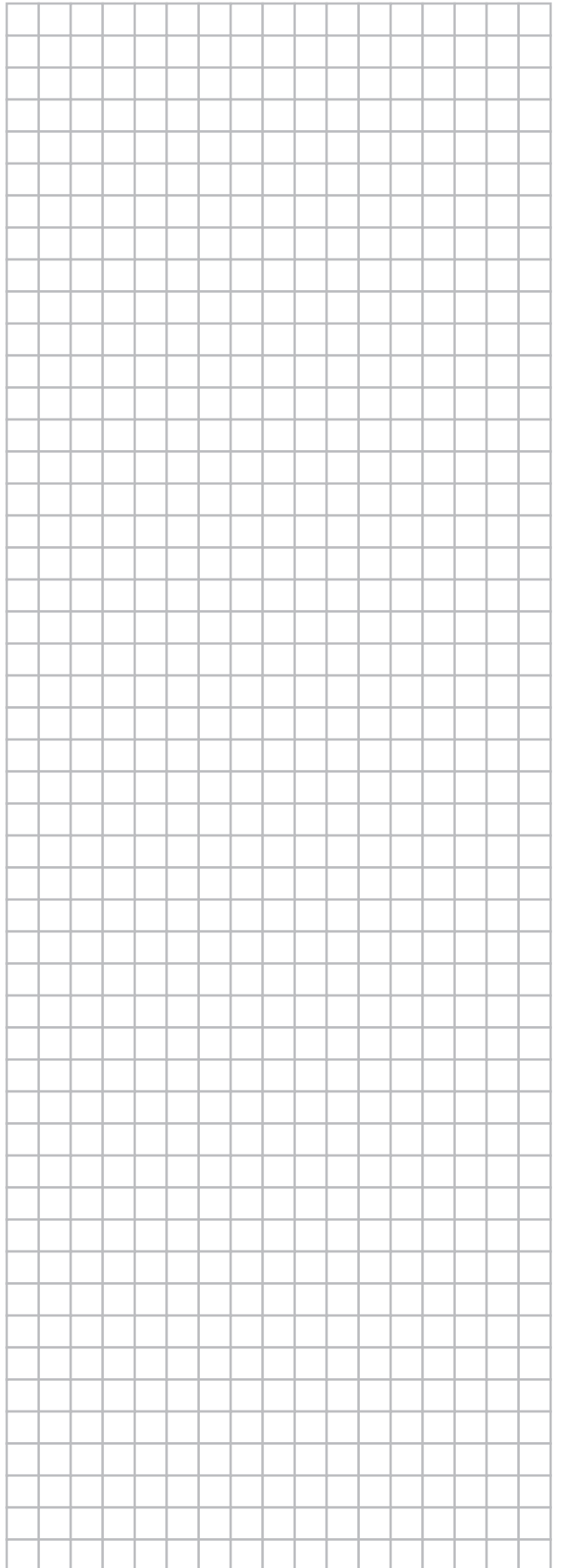
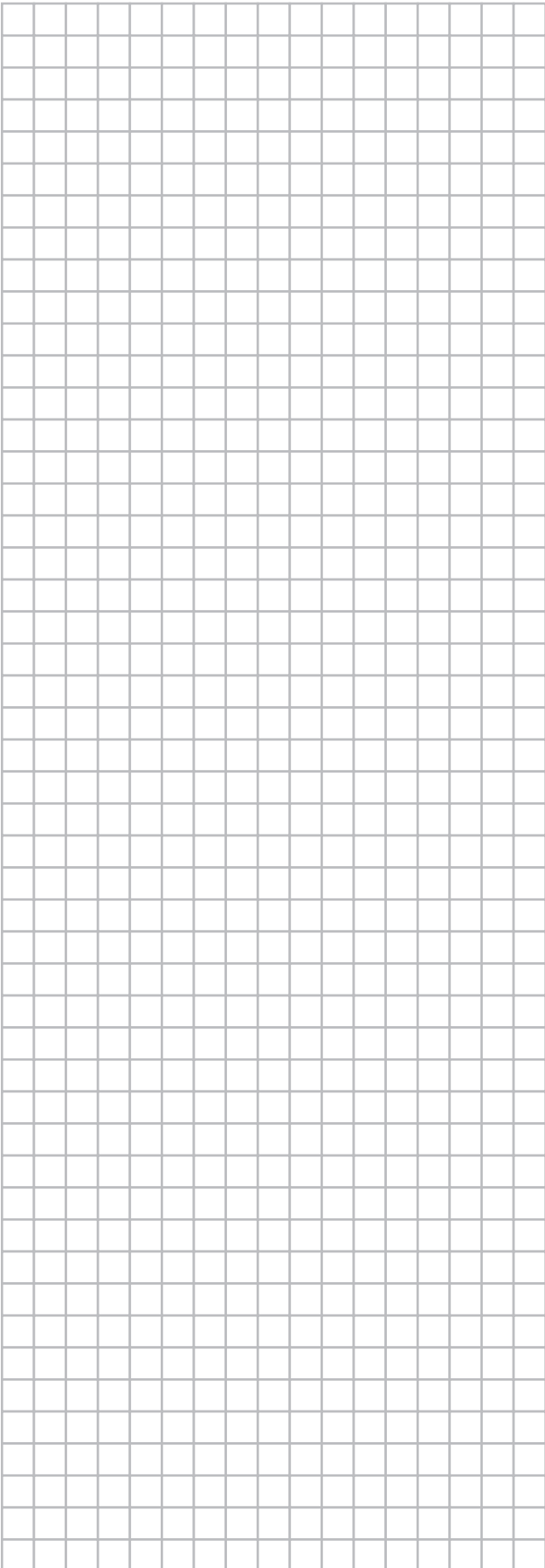
- 1) Premere il tasto "ATTIVATO/DISATTIVATO" per attivare il sistema.
- 2) Premere il tasto "TEMP" (2 posizioni) e il tasto "MODE" contemporaneamente.
- 3) Premere il pulsante "TEMP" e selezionare "7-".
- 4) Premere il pulsante "MODE".
- 5) Il funzionamento di prova termina nel giro di 30 minuti circa e passa nel modo normale. Per uscire da un funzionamento di prova, premere il pulsante "ATTIVATO/DISATTIVATO".

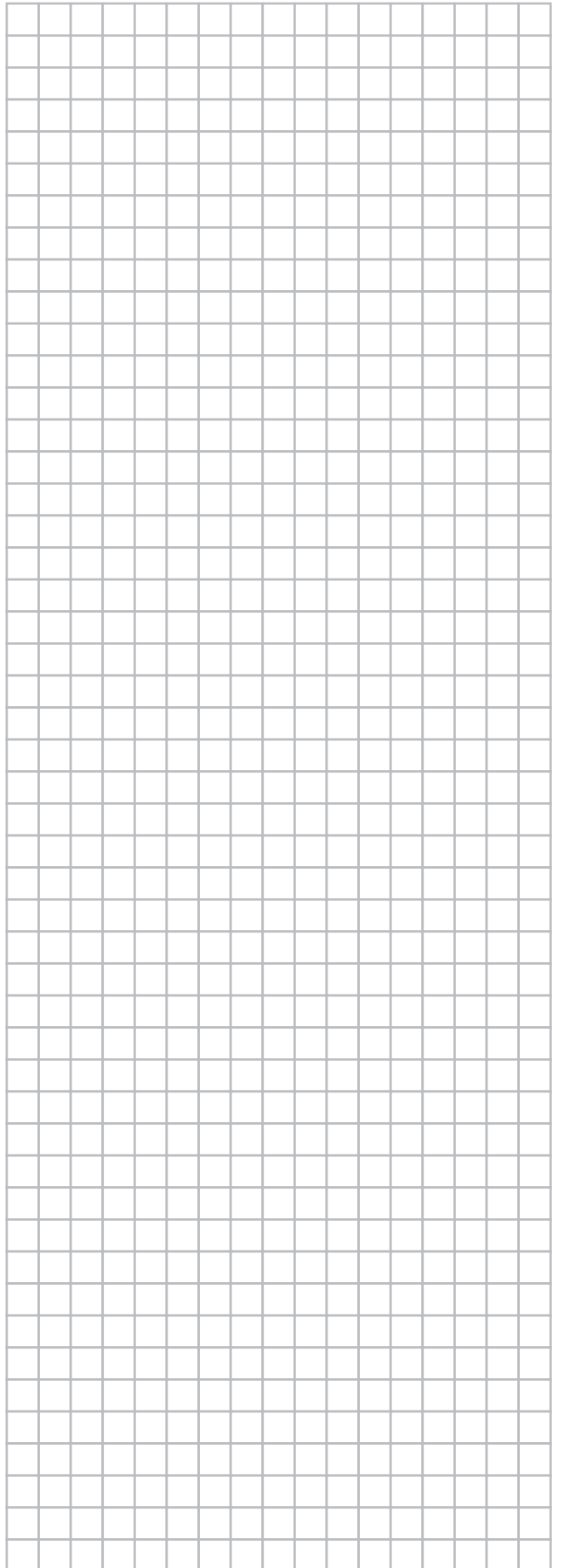
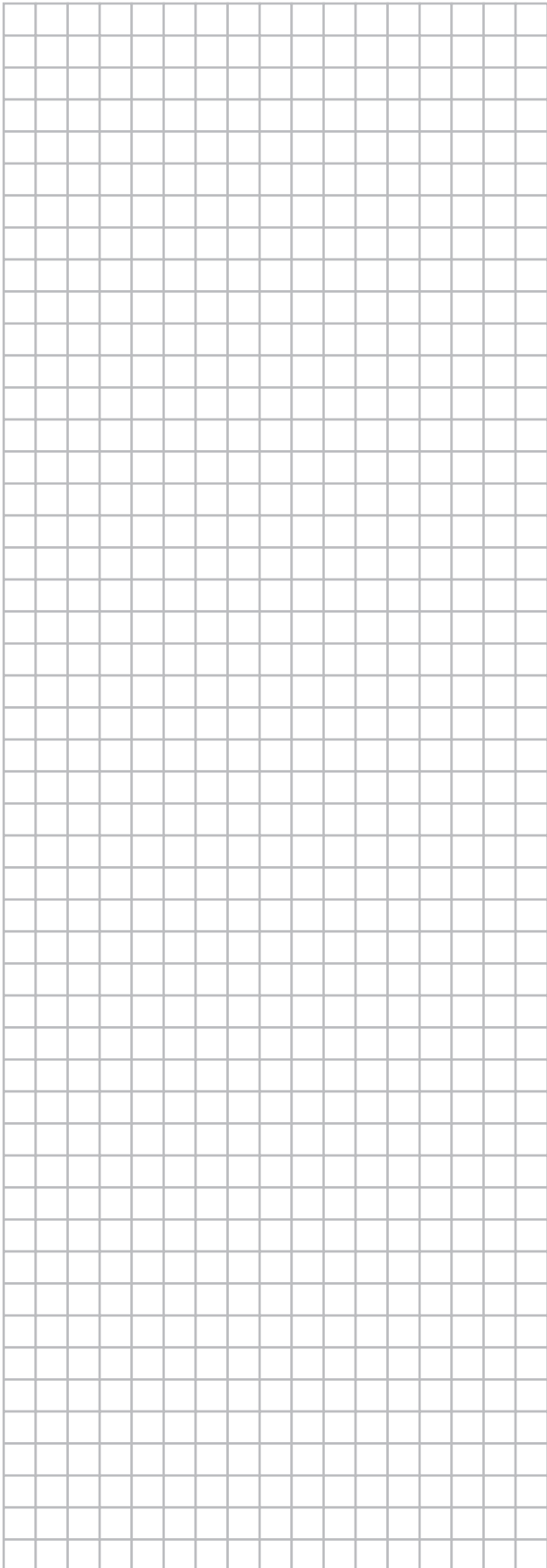
Funzionamento di prova e collaudo

2. Elementi da provare

Elementi da provare	Sintomo	Controllo
Le unità interna ed esterna sono state installate su basamenti solidi.	Cadute, vibrazioni, rumore	
Assenza di perdite di gas refrigerante.	Funzione di raffreddamento/ riscaldamento incompleta	
Le tubazioni del gas refrigerante e del liquido e le prolunghe dei tubi flessibili di scarico interne sono isolate termicamente.	Perdita d'acqua	
La linea di scarico è installata correttamente.	Perdita d'acqua	
Il sistema è messo a terra correttamente.	Dispersione elettrica	
I fili specificati sono usati per collegare tra loro le unità.	Mancato funzionamento o danni da bruciature	
I passaggi del flusso d'aria in ingresso o in uscita dall'unità esterna sono liberi.	Funzione di raffreddamento/ riscaldamento incompleta	
Le valvole di arresto sono aperte.	Funzione di raffreddamento/ riscaldamento incompleta	
L'unità interna riceve i comandi di controllo correttamente.	Nessun funzionamento	







DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2015 Daikin

ERC

3P393185-4D 2015.06